

Betriebsanleitung Sprechanlage, Klingel

Deutsch

1 Gerätebeschreibung

- a Türöffnertaste
- b LED-Anzeige
- c Sprechaste
- d Mikrofon

Türruf annehmen

Sie können das Gespräch durch Drücken der Sprechaste innerhalb von 45 Sekunden nach dem letzten Klingeln annehmen. Das Gespräch wird durch kurzes erneutes Drücken der Sprechaste beendet. Das Bus-Innengerät überträgt Sprache immer nur in eine Richtung und schaltet automatisch um. Wenn durch starke Nebengeräusche an der Türstation die automatische Umschaltung nicht funktioniert, kann durch Drücken und Festhalten der Sprechaste die Sprechrichtung von dem Innengerät zur Türstation erzwungen werden.

Türöffner betätigen

Wenn Sie die Türöffnertaste drücken, wird die Tür für 3 Sekunden geöffnet, von der zuletzt geklingelt wurde.

Klingel stumm schalten

Wenn Sie die Sprechaste doppelt drücken, werden alle Klingeltöne ab- und wieder angeschaltet; als Hinweis auf die Stumm-schaltung leuchtet die LED-Anzeige rot. Wenn ein Besucher an der Tür klingelt, solange das Innengerät stumm geschaltet ist, blinkt die LED-Anzeige.

Türstation anwählen

Drücken Sie die Sprechaste, um eine Sprechverbindung zu der Türstation aufzubauen, von der zuletzt geklingelt wurde.

Licht anschalten

Wenn Sie die Türöffnertaste doppelt drücken, wird die Beleuchtung eingeschaltet, wenn Ihr Elektroinstallateur diese angeschlossen hat.

Ruftonlautstärke einstellen

Die Sprechaste und Türöffnertaste 3 Sekunden gedrückt halten, die eingestellte Rufonlautstärke ist zu hören. Die Lautstärke kann durch Drücken der Sprechaste in 5 Stufen erhöht werden. Die eingestellte Lautstärke wird sofort gespeichert.

Tastenbelegung

Die Tasten können auch mit anderen Funktionen belegt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Elektroinstallateur.

Pflegehinweise

Reinigen Sie Ihr Innengerät nur mit einem mit milder Seifenlösung angefeuchteten, weichen Tuch. Trockene Reinigung, aggressive Reiniger und Scheuermittel können die Oberfläche beschädigen. Ausführliche Pflegehinweise im Downloadbereich unter www.siedle.com.

Service

Für die Gewährleistung gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Der Austausch des Gerätes im Servicefall erfolgt durch Ihren Elektroinstallateur.

English

1 Device description

- a Door release button
- b LED display
- c Speech button
- d Microphone

Accepting door calls

The call can be accepted by pressing the speech button within 45 seconds after the last ringtone. The call is ended by briefly pressing the speech button again. The bus indoor telephone only ever transmits speech in one direction and switches over automatically. If the automatic switchover function does not work due to loud incidental noises at the door station, it is possible to force switch over of the speech direction from the indoor device to the door station by pressing and holding down the speech button.

Actuating the door release

When you press the door release button, the door from which the last call came is opened for 3 seconds.

Muting the bell

If you press the speech button twice, all the ringtones are switched off and back on. To indicate the muting function, the LED display is red. If a visitor rings the doorbell, the button flashes for as long as the indoor device is muted.

Selecting a door station

Press the speech button to make a speech connection to the door station from which the last call came.

Switching on the light

If you press the door release button twice, the lighting is switched on, provided your electrical installer has connected it.

Adjusting the ring tone volume

Hold down the speech button and door release button for 3 seconds. You will hear the set call tone volume. The call volume can be increased in 5 stages by pressing the call button. The set volume is saved immediately.

Button assignment

The buttons can also be assigned different functions. For more detailed information, please contact your electrical installer.

Care instructions

Only ever clean your indoor device using a soft cloth dampened with mild soap solution. Dry, aggressive cleaning agents and abrasive detergents can damage the surface. Detailed care instructions are located in the download area of www.siedle.com.

Servicing

Statutory warranty conditions apply. Exchange of the device in case of servicing must be performed by your electrical installer.